

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

¡IMPORTANTE! LEA Y SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDENLAS PARA REFERENCIA FUTURA.

⚠️ WARNING

Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed.

- **ALWAYS** install and use gates as directed using all required parts.
- **STOP** using when child can climb over or dislodge/open the gate.
- Use only with the locking mechanism securely engaged.
- **NEVER** use a gate to keep child away from pool.

- This gate has a manual close system.
- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- This product will not necessarily prevent all accidents. **NEVER** leave child unattended.
- Gate can be used to create a landing area at the top or base of stairs. Never use at top of stairs directly across top step.
- Gate must swing away from steps using the swing stop. Gate must not swing over the stairs.
- The surfaces that the safety gate is to be affixed to must be suitable for the purpose and must be structurally sound.
- Do not use this gate if it can't be installed to walls, door frames or posts – tightly and flatly. **DO NOT** install this gate to hollow walls.
- This gate is intended for indoor use and is not to be exposed to outdoor elements.
- Install this gate away from heaters and other sources of heat.

⚠️ ADVERTENCIA

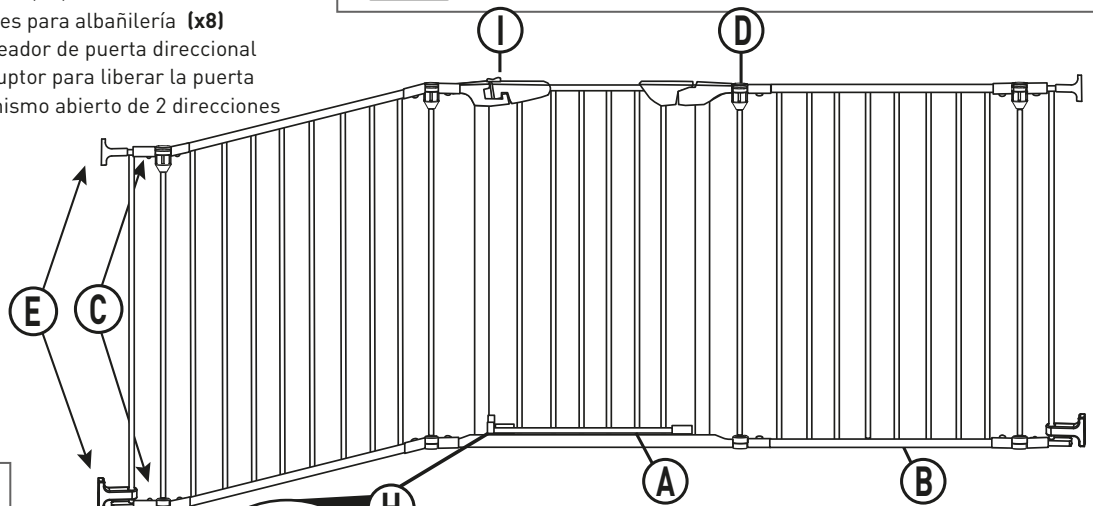
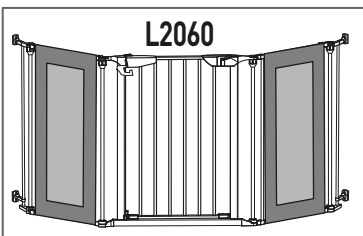
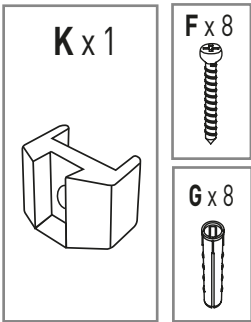
Niños han muerto o se han lesionado gravemente cuando las compuertas de seguridad no están instaladas correctamente.

- **SIEMPRE** instale y use las compuertas como se indica usando todas las piezas requeridas.
- **DEJE DE** usar cuando el niño puede escalar o desalojar/abrir la compuerta.
- Use solamente con el mecanismo de cierre enganchada correctamente.
- **NUNCA** use una compuerta de seguridad para mantener al niño alejado de la piscina.

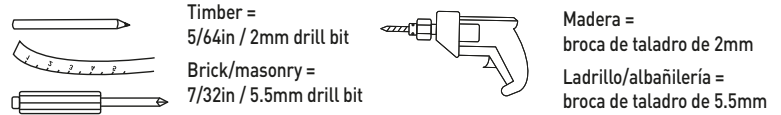
- Esta compuerta de seguridad es de uso manual.
- Destinado para el uso con niños de 6 meses a 24 meses.
- Este producto no necesariamente prevenir todos los accidentes. **NUNCA** deje al niño desatendido.
- Compuerta puede ser utilizado para crear un rellano superior e inferior de las escaleras. Nunca la use en la parte superior de las escaleras directamente enfrente del escalón superior.
- La puerta debe abrir alejada de los escalones usando el frenador de vaivén. La puerta no debe abrir sobre los escalones.
- Las superficies en las que se fijará la compuerta de seguridad deben ser adecuadas para ese fin y deben ser sólidas estructuralmente.
- No use esta compuerta de seguridad si no puede instalarse en paredes, marcos de puertas o postes, de manera firme y plana. **NO INSTALE** esta compuerta en paredes huecas.
- Esta compuerta está destinada a uso en interiores y no se la debe exponer a los elementos al aire libre.
- Instale la compuerta de seguridad alejada de estufas u otras fuentes de calor.

COMPONENTS • COMPONENTES

- | | |
|------------------------------|---|
| A Gate Panel | A Panel puerta |
| B Barrier Panel | B Panel barrera |
| C Release Button | C Botón liberador |
| D Tension Knobs | D Perilla de tensión |
| E Wall Mount (x2) | E Soporte de pared (x2) |
| F Screws (x8) | F Tornillos (x8) |
| G Masonry Plugs (x8) | G Anclajes para albañilería (x8) |
| H One-Way Stopper | H Bloqueador de puerta direccional |
| I Gate Release Switch | I Interruptor para liberar la puerta |
| K 2 Way Switch | K Mecanismo abierto de 2 direcciones |



BEFORE YOU START • ANTES DE COMENZAR



Installed
Instalado



⚠️ WARNING:
This package contains small parts and sharp points in an unassembled state. Keep out of reach of children. Adult assembly required.

⚠️ ADVERTENCIA
Este paquete contiene piezas pequeñas y puntas filudas cuando en estado sin ensamblar. Mantenga fuera del alcance de los niños. Se requiere ensamblado por un adulto.

INSTALLATION • INSTALACIÓN

1. Choose the best location for mounting Gate.

Ensure the surface you mount the Gate is structurally sound such as solid timber, brick or masonry.

Elija la mejor ubicación para la compuerta.

Asegúrese que la superficie a la que se fije la compuerta de seguridad sea zestructuralmente sólida, como madera maciza, ladrillo o albañilería.

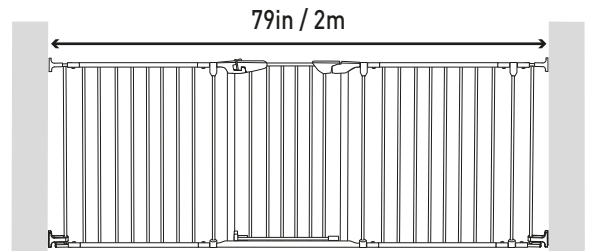
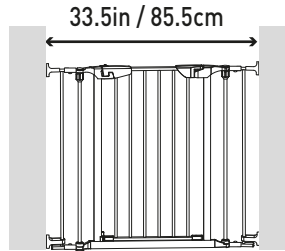
! For plaster/gyprock surface, locate the timber beam or stud behind and mount in this location (mounting on plaster/gyprock alone is not strong enough and not safe). DO NOT MOUNT TO GLASS.

! Para superficies de yeso/gyprock, encuentre el travesaño o tabla interna y fije en ese lugar (montarla directamente sobre yeso o gyprock no es lo suficientemente fuerte, además de ser inseguro). NO UBICAR EN VIDRIO.



Measure the gap where the gate will be installed.

Mida el ancho de la abertura donde piensa instalar la barrera.



DECIDE ON THE GATE OPENING DIRECTION

DECIDIR SOBRE EL SENTIDO DE LA ABERTURA DE LA PANEL PUERTA

The gate is fitted with a One-Way Stopper (H) which restricts the swing to one direction.

It is important to choose which direction you want the gate to swing prior to installation.

Ensure that the position allows for the gate to fully open to enable the Stay-Open feature to work.

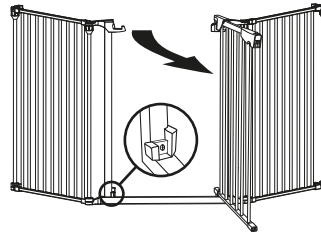
Alternatively, replace One-Way Stopper (H) with 2-Way Switch (K).

El panel puerta está provisto de un Bloqueador de puerta direccional (H) que restringe el giro a una dirección.

Es importante elegir la dirección en la que desea que la puerta se abra antes de la instalación.

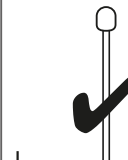
Asegúrese de que la posición de la puerta permite que la puerta se abra completamente, a fin de que el sistema "permanecer abierto" para que funcione la característica.

Como alternativa, sustituir el Bloqueador de puerta direccional (H) con Mecanismo abierto de 2 direcciones (K).



GATE POSITIONING

POSICIONAMIENTO DE COMPUERTA



floor / piso

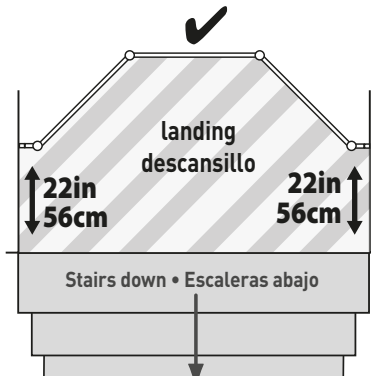
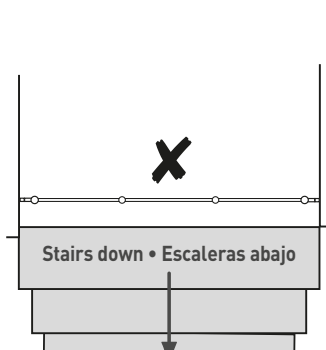
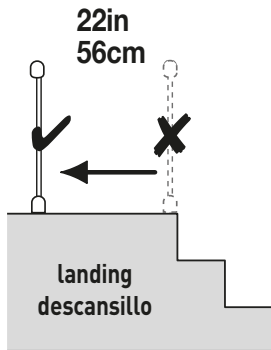
Make sure that the gate can be mounted evenly in vertical positions.

Asegure que la puerta quede montada firme y completamente en posición vertical.

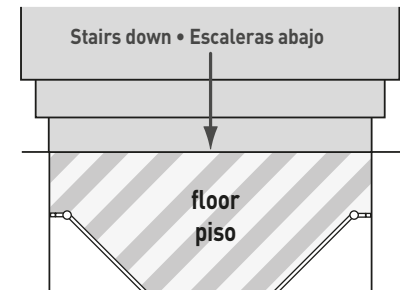
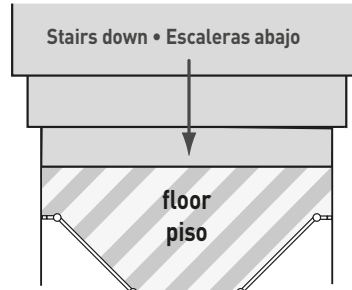
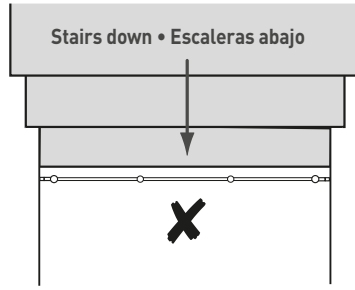
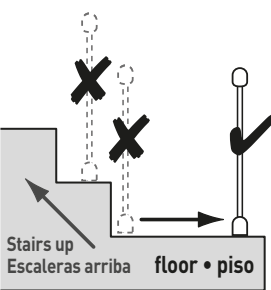


floor / piso

TOP OF STAIRS • ALTO DE LA ESCALERA



BOTTOM OF STAIRS • PIE DE LA ESCALERA



Gate can be used to create a landing area at the top or base of stairs. Never use at top of stairs directly across top step.

Compuerta puede ser utilizar para crear un rellano superior e inferior de las escaleras. Nunca la use en la parte superior de las escaleras directamente enfrente del escalón superior.

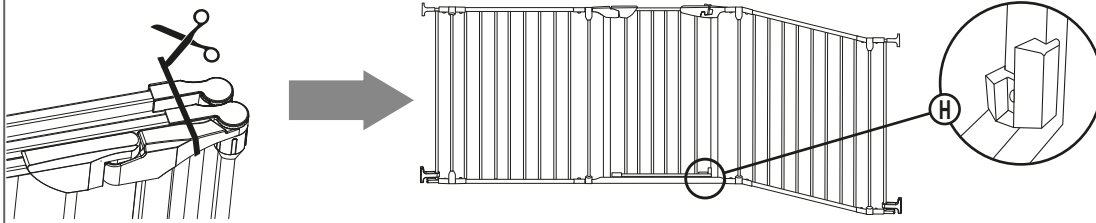


Ensure gate swings open away from stairs.

Asegúrese de que la compuerta abrirá fuera de escaleras.

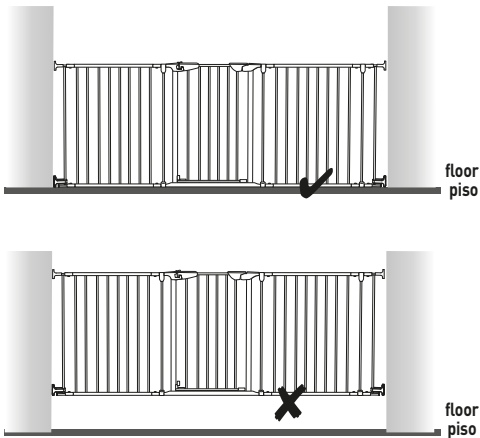
2. Cut tie and unfold Gate (A) and Barrier Panels (B).
Corte la atadura y despliegue el panel puerta (A) y los paneles barrera (B).

The gate comes with the One-Way Stopper (H) fitted. Check gate opening direction before proceeding with installation. Alternatively, replace with 2-Way Switch (K).



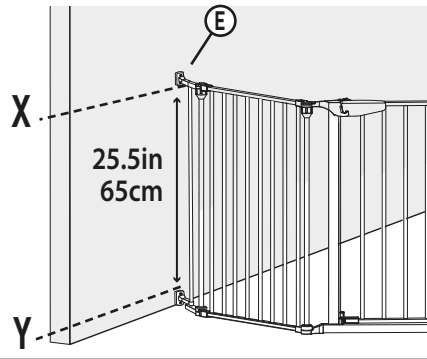
La barrera está equipada con un Bloqueador de puerta direccional (H) (que restringe la rotación en una dirección).
 Compruebe la dirección de apertura de la compuerta antes de proceder con la instalación.
 Como alternativa, sustituir con Mecanismo para dos-direcciones (K).

3. Position gate on the floor in desired location with Wall Mounts (E) flat against the wall.
Ubique la compuerta en la posición sobre el piso deseada con los soportes de pared (E) de plano contra la pared.

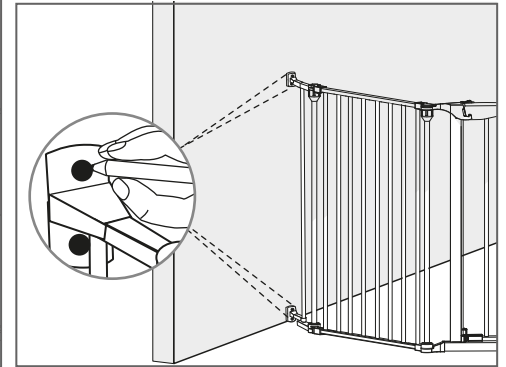


Keep maximum distance between fittings "X" and "Y". Position Y as close to the ground as possible. If mounting above skirting boards install Y directly above and touching the top edge of skirting board.

Mantener la distancia máxima entre las partes "X" y "Y". Coloque la pieza en "Y" tan cerca del suelo como sea posible. Si se monta encima de zócalos, instale la parte "Y" directamente arriba y tocar el borde superior del zócalos.

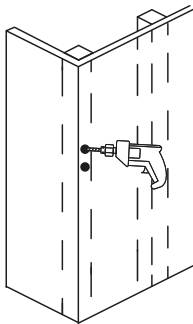
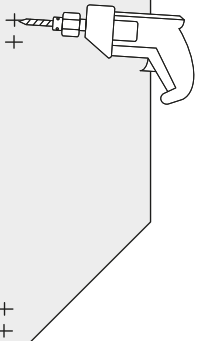


4. Use pencil to mark screw holes positions.
Use un lápiz para marcar la posición de los orificios para los tornillos.



5. Remove Barrier Gate and drill pilot holes for screws.
Retire la puerta barrera y perforo orificios piloto para los tornillos.

**FOR TIMBER
 PARA MADERA**

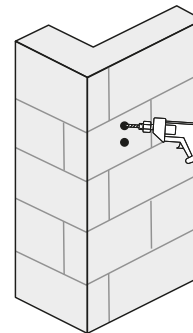


F x8

NOTE: For plaster/gyprock surface, locate the timber beam or stud behind and mount in this location (mounting on plaster/gyprock alone is not strong enough and not safe).

NOTA: Para superficies de yeso/gyprock, encuentre el travesaño o tabla interna y fije en ese lugar (montarlo directamente sobre yeso o gyprock no es lo suficiente fuerte, además de ser inseguro).

**FOR BRICK/MASONRY
 PARA LADRILLO/ALBAÑILERÍA**



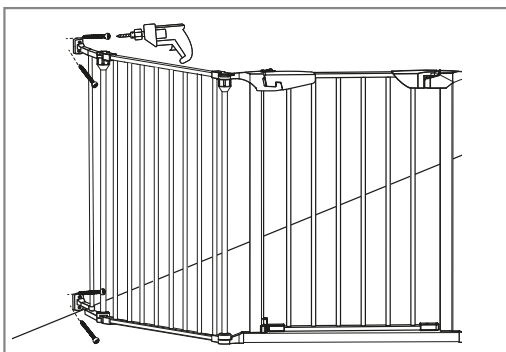
F x8

G x8

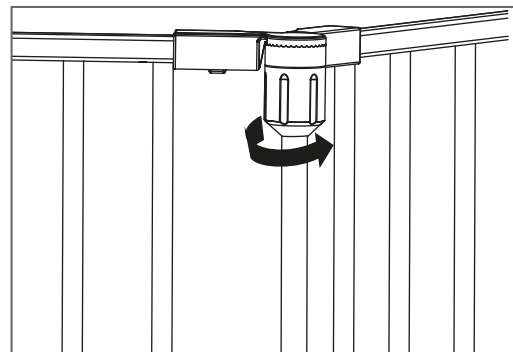
NOTE: For brick or masonry use Masonry Plugs (G).

NOTA: Para ladrillo o albañilería use anclajes para albañilería (G).

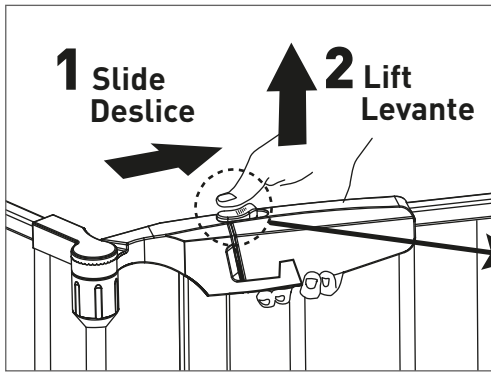
6. Reposition Gate and drill screws into place.
Vuelva a posicionar la compuerta y perforo los tornillos en su posición.



7. Tighten each Tension Knob (D) to secure the position.
Ajuste cada perilla de tensión (D) para asegurar la posición.

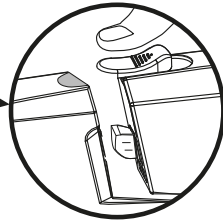


GATE OPERATION • OPERACIÓN DE LA PUERTA



RED = Gate is NOT securely closed

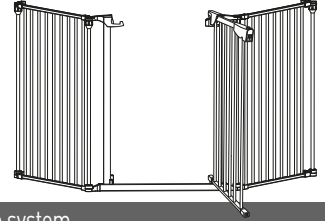
ROJO = La puerta NO está cerrada de forma segura



SMART STAY-OPEN SYSTEM SISTEMA "PERMANECER ABIERTO"

To engage the Smart Stay-Open System swing gate to its maximum opening. Gate will stay open. Close as required.

Para activar el 'Dispositivo inteligente a permanecer-abierta', abra la compuerta con un vaivén en la dirección escogida hasta llegar a su abertura máxima. La barrera permanecerá abierta. Círrrela según se requiera.



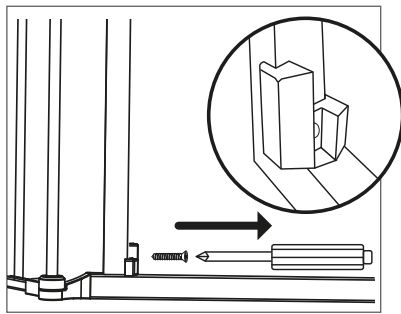
CAUTION: This gate has a manual close system. Keep gate closed when children are present.

PRECAUCIÓN: Esta compuerta es de uso manual. Mantenga la puerta cerrada cuando los niños estén presentes.

ONE-WAY STOPPER (H) / 2 WAY SWITCH

Using a Philips screwdriver, remove the screw holding the One-Way Stopper (H) in place.

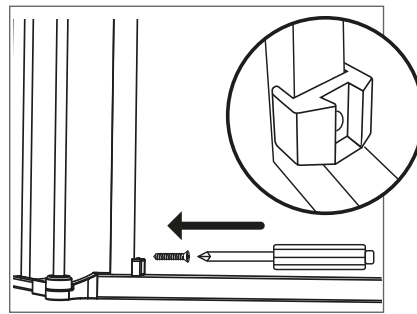
Utilizando un destornillador Philips, retire el tornillo que sujeta el Bloqueador de puerta direccional (H) en su lugar.



BLOQUEADOR DE PUERTA DIRECCIONAL (H) / MECANISMO ABIERTO DE 2 DIRECCIONES

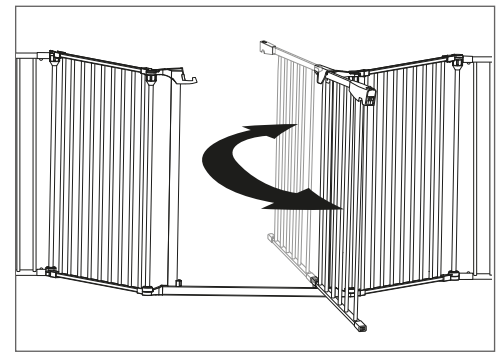
Remove One-Way Stopper (H) and replace with the 2 Way Switch (K). Replace the holding screw.

Retirar el Bloqueador de puerta direccional (H) y sustituir con el Mecanismo abierto de 2 direcciones (K). Sustituir el tornillo de sujeción.



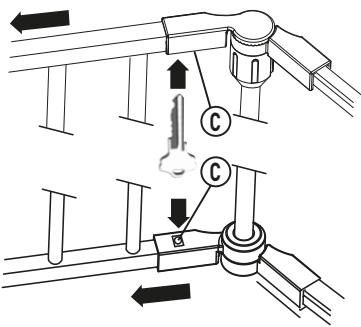
The gate will swing in both directions.

La puerta gira en ambos sentidos.

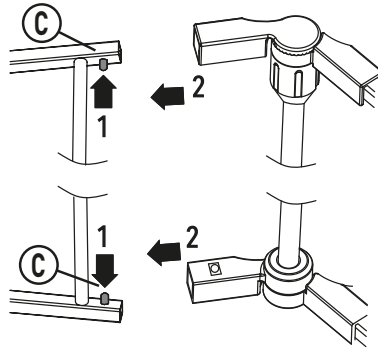


TO REMOVE OR ADD PANELS • PARA RETIRAR O AGREGAR PANELES

TO REMOVE PARA RETIRAR



ADD PANELS AGREGAR PANELES



The Adapta-Gate® can be extended with up to 5 additional panels.

To purchase extra panels (L2040/L2041/L2061/L2069) go to www.dream-baby.com

Compuerta adaptable "Adapta-Gate®" puede ampliarse con hasta 5 paneles adicionales.

Hay disponibles paneles adicionales (L2040/L2041/L2061/L2069), vea www.dream-baby.com

MAINTENANCE & CARE • MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Gate must be fitted according to instructions to ensure it works correctly.
- Regularly check the Gate to ensure it is secure. Adjust as required.
- Regularly check that Wall Mounts and Tension Knobs are securely in place.
- Do not use the safety gate if any components are damaged or missing.

- To clean, wipe surface with a damp cloth using mild detergent and warm water. Never clean with abrasive, ammonia, bleach based or spirit type cleaners.
- Any additional and replacement parts should be obtained from Tee-Zed Products.

- Se debe ajustar la compuerta según las instrucciones, para asegurar que funcione correctamente.
- Revise regularmente la barrera puerta para asegurar que esté segura. Ajuste según se requiera.
- Revise regularmente que los soportes de pared y que las perillas de tensión estén ubicadas de forma segura.

- No use la compuerta de seguridad si algún componente falta o está dañado.
- Para limpiar, limpie la superficie con un paño húmedo con un detergente suave y agua tibia. Nunca la limpie con productos de limpieza abrasivos, de amoníaco, blanqueadores o basados en alcohol.
- Cualquier pieza adicional y de repuesto debe obtenerse de Tee-Zed Products.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC ACCEPTS NO RESPONSIBILITY FOR ANY LOSS OR DAMAGE SUFFERED BY ANY PERSON AS A RESULT OF THE USE OR MISUSE OF THESE GOODS. IN THE CASE OF ANY DEFECT IN THE GOODS, TEE-ZED'S LIABILITY SHALL BE LIMITED SOLELY TO REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE GOODS.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA O DAÑO SUFRIDO POR ALGUNA PERSONA COMO RESULTADO DEL USO O DE LA MALA UTILIZACIÓN DE ESTAS MERCANCIAS. EN CASO DE CUALQUIER DEFECTO EN LAS MERCANCIAS, LA RESPONSABILIDAD DE TEE-ZED'S SERÁ LIMITADA ÚNICAMENTE AL REEMPLAZO DE LAS MERCANCIAS DEFECTUOSAS.

Dreambaby® products by
Los productos Dreambaby® por
Tee-Zed Products Pty Ltd
PO Box 2022, Bondi Junction NSW 1355
Australia
☎ +61 (0)2 9386 4000
✉ info@tee-zed.com.au
www.dreambaby.com.au



Tee-Zed Products, LLC
PO Box 1662, Jamestown, NC 27282
USA
☎ 336-454-5716, Toll free: 1-888-271-6959
✉ info@tee-zed.com
www.dream-baby.com



Made in Zhejiang, China.
Hecho en China.

©2019 Tee-Zed Products, LLC

